



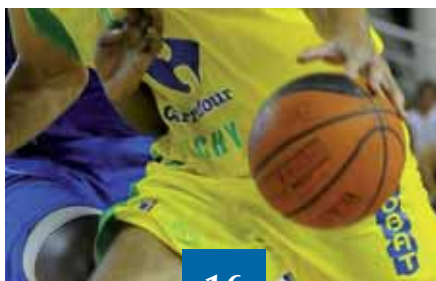
Le journal de la ville de Vichy

EST À VICHY

C'EST À VOIR
CET AUTOMNE

7 10

LA JAV
A VIVRE EN DIRECT



16

L'ÉTÉ
EN IMAGES



6

POINT SUR
LES CHANTIERS

14 15

PLONGÉE AVEC
LE CLUB DE VICHY



11



LE COMMERCE, VITRINE DE VICHY

Chaque dimanche, les Vichyssois sont rejoints par des centaines de visiteurs venus de tous les départements limitrophes. Mission : shopping. Et il y a de quoi satisfaire les plus exigeants avec 500 enseignes dans l'hyper centre ville dont 143 nouvelles depuis le début de l'année. La rue de Paris bientôt entièrement rénovée les rendra plus attractives encore. Prochain grand rendez-vous commercial, le 10 octobre pour la grande braderie.

2

3

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR
EN BONNE SANTÉ



Avec plus de 2000 étudiants, 10 établissements et 50 filières, Vichy a gagné petit à petit ses galons de ville universitaire. Parmi les établissements phares de cette rentrée, focus sur le nouveau lycée privé d'enseignement supérieur de Vichy et le CAVILAM qui fait rayonner notre ville dans le monde entier.

4

5

LA VIDÉO-PROTECTION :
PÉRIMÈTRE ÉLARGI



Dans les tout prochains mois, 30 nouvelles caméras seront installées dans la ville en complément des 26 déjà en place depuis deux ans. L'État subventionne à hauteur de 50% ce projet. Ces caméras seront installées par les services municipaux à la périphérie du centre-ville et aux entrées de ville.

12



ENVIRON 500 COMMERCES SONT RECENSÉS DANS L'HYPER CENTRE-VILLE

Le commerce vichyssois poursuit une mue que rien ne semble arrêter, ni la crise ni les aléas météorologiques. Un dynamisme incarné à l'écran par

les quelque deux cents commerçants figurant au générique du "lipdub" (en français clip promo chantant), une vidéo promotionnelle initiée par Vichy

COMMERCES,

Parallèlement à la cure de jouvence
une nouvelle génération

Commerce, sortie en juin dernier. Le film a généré près de quarante mille connexions en trois mois sur le site de l'association et plus de 18 000 vues sur YouTube. *"C'est la première fois qu'une association de commerçants fait cela, signale Jean-François Bernard, président de Vichy Commerce. Cela permet de parler de la ville et de donner une autre image du commerce vichyssois, plus jeune".*

La commune compte un peu plus de cinq cents commerces, concentrés dans l'hyper centre de Vichy, allant de la rue Roosevelt à la rue Clemenceau en passant par la rue de Paris. Les boutiques de prêt-à-porter, indépendantes ou franchisées, tiennent le haut du pavé. Dans cet ensemble, le secteur alimentaire fait exception, le quartier Jeanne d'Arc et le marché couvert abritant un grand nombre de commerces de bouche, confirmant ainsi leur réputation de villages dans la ville.

Un dynamisme retrouvé

Le nombre de commerces par rapport à 2009 est en légère progression. Quand certains ferment leurs portes, d'autres, 143 depuis le début de l'année, s'installent ou reprennent une affaire à Vichy. On compte parmi eux de nombreux magasins de



prêt-à-porter, des boutiques de décoration, des centres de beauté, des traiteurs, des restaurants, etc. Le commerce vichyssois fait peau neuve, à l'image des rues du centre ville. Les passages, prochain grand chantier avec celui du parc des Sources, s'animent. *"Cela fait un an ou deux qu'on les voit revivre. Prenez le passage Clemenceau, il était en train de périr. Deux ou trois magasins ont pris le risque d'ouvrir, s'enthousiasme Jean-François Bernard, et le mouvement s'est inversé."*

Les travaux de la rue de Paris semblent également donner un coup de fouet au commerce local. Les premiers signes tangibles d'un dynamisme retrouvé apparaissent à travers les différents chantiers de rénovation et agrandissement visibles ici et là et dans les rues adjacentes. Le réaménagement futur de la Banque de France en un espace commercial devrait également servir de locomotive au secteur.

RENDEZ-VOUS COMMERCIAL D'AUTOMNE : LA BRADERIE DU 10 OCTOBRE

L'an dernier, la braderie avait attiré entre vingt et vingt-cinq mille visiteurs. Cette année, près de deux cents commerces vichyssois ou itinérants prendront place dans le périmètre entre les rues Clemenceau, Wilson, Lucas et Jean Jaurès, de 9 h à 19 h. Les commerçants joueront bien évidemment le jeu, avec des prix très attractifs *"parfois même plus intéressants que les soldes"*, souligne Jean-François Bernard, président de l'association Vichy Commerce, organisatrice de l'évènement, en partenariat avec Vichy Promotion.

www.vichycommerce.com



L'ÉDITION 2009 AVAIT RASSEMBLÉ PLUS DE 20 000 VISITEURS

Touche pas à mon dimanche

"Vichy est atypique en raison de sa saisonnalité mais aussi de son homogénéité. Peu de villes proposent, sur une si petite superficie, une zone de parcours de moins de dix minutes à pied, autant de services, de commerces et de loisirs", souligne Alain Segrétain, directeur du développement territorial de la CCI de Moulins-Vichy. *"Notre clientèle est composée de gens fidèles qui viennent parfois de loin"*, indique Évelyne Bertrand, propriétaire de la boutique "Les Enfants d'Édouard". Nombreux sont en effet les visiteurs qui, le dimanche, parcourent plus d'une centaine de kilomètres pour

NOUVELLE VAGUE

prescrite depuis vingt ans au centre ville de Vichy,
de commerçants s'installe, séduit et réussit.

143 ENSEIGNES SE SONT INSTALLÉES DEPUIS JANVIER 2010



Éditorial



C'est la rentrée. Ce simple mot évoque pêle-mêle les cahiers neufs, le cartable trop lourd, la pluie de l'automne, les feuilles mortes, le chauffage à rallumer... Pourtant j'ai le sentiment que cette rentrée vichyssoise est plutôt porteuse de nouvelles ensoleillées.

Tout d'abord cette annonce d'une subvention de 200 000 € du Ministère de l'Intérieur pour financer l'étude sur le contournement de Vichy : un acte qui engage pour l'avenir.

Pour le présent, Vichy, ville riche d'une activité commerçante qui a retrouvé des couleurs depuis quelques années connaîtra comme à chaque rentrée sa grande braderie, désormais un des temps forts de notre ville.

Qui dit rentrée dit naturellement scolaire et universitaire : je me réjouis que la mobilisation de tous les acteurs ait permis de sauver l'ex École des Carrières de Vichy et de la transformer en Lycée d'Enseignement Privé de Vichy, reparti d'un bon pied.

Bonne nouvelle aussi pour les enfants de maternelles et leurs parents : la ville propose désormais un accueil le mercredi toute la journée.

En cette rentrée, notre ville connaît aussi une nouvelle phase de travaux importants : le développement de la vidéo protection continue dans de nouvelles zones, les travaux de la rue de Paris se poursuivent à rythme soutenu et le nouveau pont Louis-Blanc a été inauguré il y a quelques jours.

Et s'il fallait encore se convaincre que la rentrée à Vichy n'a rien de morose, gros plan sur le club de plongée, un club dynamique et investi dans la vie de la cité. Enfin bien sûr, rendez-vous en page 16 de votre journal : la rentrée à Vichy se fait aussi en jaune et vert, aux couleurs de la JAV.

Bonne rentrée à toutes et tous. ■

Claude Nallinet
Maire de Vichy

RUE DE PARIS : ÊTRE BELLE, ÇA SE MÉRITE !

La rue de Paris sera toute belle pour les fêtes de fin d'année. Déjà, là où les travaux sont achevés, elle invite à la promenade, au shopping et à s'installer aux terrasses. La dernière étape du chantier est lancée, entre la rue Beauparlant et les Quatre-Chemins (côté droit). Après la réfection des réseaux souterrains, les bordures des trottoirs et des caniveaux seront réalisées en octobre et la pose des dalles en calcaire de Rocheret en décembre. La chaussée va être refaite en totalité du 4 au 15 octobre, dix jours au cours desquels la rue sera fermée à la circulation automobile, contrainte imposée pour mener à bien le chantier. La période a été fixée en concertation avec l'association des commerçants car elle coïncide avec la braderie du 10 octobre où les principales rues commerçantes sont fermées à la circulation. Les riverains recevront une information dans leur boîte aux lettres précisant les modalités de cette fermeture.



trouver ville ouverte. Ils viennent de Clermont-Ferrand mais aussi de Montluçon, Nevers, Roanne ou Mâcon. "Le dimanche représente 25 à 30% du chiffre d'affaires annuel, réalisé en quatre heures de temps qui plus est", note la gérante du magasin Blue Box. "C'est le moteur de Vichy, renchérit le président de Vichy Commerce. On perdrait 80% du passage de week-end si on fermait le dimanche." Il n'en est de toutes façons pas question. Vichy a bien l'intention de rester cet "immense centre commercial à ciel ouvert, chic et élégant", pour reprendre l'expression d'un visiteur roannais. ■



Bernard FRADIER
Tapissier-décorateur

Réfection matelas et sommiers dans la journée



70, boulevard Denière - VICHY
Tél. 04 70 31 56 95

Sièges
Literie
Rideaux
Moquettes
Tentures murales



En Bref

UNE VOITURE DE LA VILLE
AU MONDIAL DE L'AUTOMOBILE

L'entreprise Ligier basée à Abrest, présentera au Mondial de l'Automobile qui se tiendra du 2 au 17 octobre prochains à Paris, son "quadricycle urbain électrique", la Be Sun proline. Le modèle présenté arborera les couleurs de la Ville de Vichy qui en a commandé 3, faisant ainsi une nouvelle fois le choix de l'électrique, au moment de remplacer certains de ses véhicules.

VICHY À LA UNE DU POINT

Dans le dossier du journal Le Point spécial Vichy du 9 septembre, le Dr Jacques Cousseau, passionné par notre ville et guide bien connu pour l'Office de Tourisme nous convie à une balade

historique et insolite dans la ville. On y retrouve également une galerie de portraits d'artistes confirmés et prometteurs comme André Veillas ou Lou Lusier.



MAIGRIR À VICHY "S'AFFICHE"

À l'heure de l'augmentation du surpoids et de l'obésité, le programme "Maigrir à Vichy" initié en 2006, est plus que jamais d'actualité. Après des "actions nationales" (participation à des salons, mailings...), une campagne de communication est lancée à Vichy même, à destination des curistes, touristes et visiteurs : affiches dans les lieux de passage et signalétique chez les partenaires de l'opération : l'Office de Tourisme, le Centre thermal des Dômes, le Spa des Célestins, les hôtels Ibis, Thermalia, Vichy Spa Hotel & Resort les Célestins, le Pavillon d'Enghien et l'Hôtel des Nations. Une invitation à suivre une cure de 6, 9, 12 ou 21 jours, pour améliorer son hygiène de vie et protéger sa santé pour bien vivre et mieux vieillir.

ENSEIGNEMENT
UNE RENTRÉE SOUS

2 100 étudiants, 50 filières, 10 établissements : ces trois chiffres ces dernières années. Tant mieux. La Ville et Vichy Val d'Allier en font d'Auvergne et Blaise Pascal. Pour cette rentrée, "C'est à Vichy" et le Cavilam dont les étudiants ont

L'ES VICHY, UNE RENAISSANCE



LES ÉTUDIANTES EN ESTHÉTIQUE ONT FAIT CONNAISSANCE AVEC LEURS NOUVEAUX LOCAUX ET ONT TESTÉ LEUR MATÉRIEL

L'École des carrières supérieures de Vichy, ex-école des carrières féminines fondée en 1961, a vécu. Elle renaît sous le nom de Lycée d'enseignement supérieur de Vichy (ES-Vichy), loin des incertitudes financières et judiciaires qui ont scellé le sort de l'ECSV.

L'établissement aux 210 étudiants et trente salariés, fort de ses cinq formations BTS (esthétique, commercial, management et tourisme) et de sa renommée, prend un nouveau départ. Il devient l'une des filiales de la société nantaise IFOM-COFAP-Santé avec laquelle l'État -représenté par le préfet Pierre Monzani- a signé un nouveau contrat d'association le 7 juin dernier. Le nouveau lycée est installé au 17 avenue des Célestins dans les locaux appartenant à Vichy Val d'Allier et partagés avec le Cavilam. Rencontre avec Frédéric Lucet, PDG de la société COFAP.

Quelle a été votre priorité ?

Il fallait proposer à l'équipe

pédagogique, dont certains membres sont en place depuis près de trente ans, un nouvel élan, un déclic, pour se projeter dans l'avenir. On n'est plus dans les mêmes locaux. L'école a également changé de nom, de dirigeants. En donnant à une équipe dynamique des moyens matériels, financiers et pédagogiques*, on peut s'essayer à de nouveaux projets.

Quels sont vos objectifs ?

Nous avons deux grands projets.

D'abord, l'obligation pour les étudiants en première année d'avoir, au cours de leur cursus scolaire de deux ans, un contact à l'international, par un échange entre établissements ou l'organisation d'un séjour à l'étranger. Dès février 2011 (du 18 au 28), les étudiants en esthétique s'enverront pour le Japon, dans le cadre d'un échange avec une école d'esthétique de Nagasaki. C'est un plus proposé aux étudiants, mais cela ne doit pas se faire au détriment de la réussite scolaire. Notre premier objectif reste l'excellence. Cela passe par des résultats au-dessus de la moyenne nationale.

Des synergies sont-elles possibles entre Nantes et Vichy ?

Il y a des formations sur Vichy qui n'existent pas à Nantes et inversement. L'ES-Vichy pourrait bénéficier de l'expérience de Nantes pour mettre en place des sections nouvelles, non proposées sur l'agglomération, dans le secteur du paramédical, par exemple.

www.es-vichy.com ■

* IFOM-COFAP-Santé a déjà investi près de 60 000 € dans du nouveau matériel en esthétique, cosmétologie et informatique.



FRÉDÉRIC LUCET, PDG DE LA SOCIÉTÉ COFAP, RÉFLÉCHIT DÉJÀ AU DÉVELOPPEMENT DE NOUVELLES FORMATIONS



SUPÉRIEUR, DE BONNS AUSPICES

témoignent de la montée en puissance de l'enseignement supérieur une priorité pour leur développement, en lien avec les universités
zoom sur le nouveau lycée privé d'enseignement supérieur
fait, eux, leur rentrée tout l'été.

CAVILAM, L'ÉCOLE DU SUCCÈS

Michel Boiron, à la tête du CAVILAM (*Centre d'approches vivantes des langues et des médias*) depuis 1997, est un directeur heureux. Depuis le début de l'année, la fréquentation du centre a augmenté de près de 15%. Le pic a été atteint en juillet avec la présence de quelque neuf cent cinquante stagiaires, originaires principalement d'Europe, mais aussi d'Asie, d'Afrique ou d'Amérique. "Notre terrain de jeu, c'est le monde entier, s'enthousiasme Michel Boiron. On pourrait nous appliquer ce vers de Guillevic : *Quand je te regarde, le monde se résume sans se réduire. C'est cela le CAVILAM*". Un espace de mixité religieuse, sociale et politique où cohabitent plus de quatre-vingt-dix nationalités. Un cosmopolitisme qui rejaillit sur la ville de Vichy, notamment l'été, brassant ainsi joyeusement tous les idiomes. Cette année, 41% des deux mille stagiaires reçus par le Centre étaient des professeurs de français en perfectionnement pédagogique, linguistique ou culturel. Pour un

grand nombre d'entre eux, il s'agissait de leur premier contact avec la France.

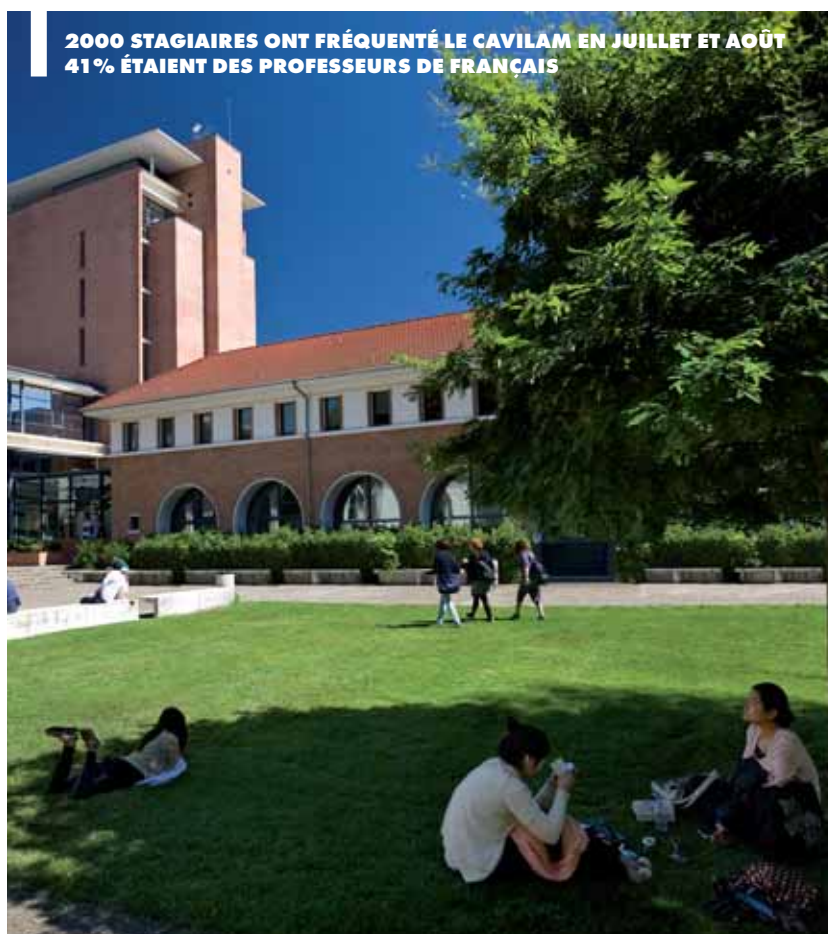
Une référence

Le chiffre d'affaire de l'association et la fréquentation du CAVILAM ont augmenté de 25 % depuis son implantation sur le pôle universitaire Lardy, il y a neuf ans. Il est aujourd'hui un des centres de référence de l'enseignement du français langue étrangère et un lieu d'innovation pédagogique reconnu. Son ambition : devenir LA référence française en la matière.

Pour y parvenir, les projets ne manquent pas, du développement de la formation à distance au rapprochement avec le réseau des Alliances françaises. Ce qui se traduit concrètement par le recrutement, au titre de conseillers pédagogiques, de deux anciens directeurs d'Alliance française. En renforçant ainsi son équipe (*soit soixante sept salariés permanents*), le CAVILAM entend bien consolider sa présence au niveau international. Seule ombre à ce tableau idyllique, l'espace. Le centre est un peu à l'étroit dans ses murs, dont il partage une partie avec l'ES Vichy. ■

AU PÔLE LARDY

Le Pôle Universitaire fêtera ses 10 ans l'an prochain et en pleine forme. Les Universités d'Auvergne et Blaise Pascal y proposent 16 formations et cette rentrée 2010 est marquée par l'ouverture de la 2^{ème} année de la licence Économie-gestion bilingue, créée l'an dernier. Le pôle est au maximum de ses effectifs avec 750 étudiants. Vichy Val d'Allier vient d'aménager deux nouvelles salles de 75 places (en lieu et place de l'espace détente transféré au 1^{er} étage) et pousse aussi les murs de l'autre côté de la rue : les locaux de l'ex agence Assedic, rue Gallieni, acquis tout récemment ouvriront en 2011.



**2000 STAGIAIRES ONT FRÉQUENTÉ LE CAVILAM EN JUILLET ET AOÛT
41% ÉTAIENT DES PROFESSEURS DE FRANÇAIS**

En Bref

LA JEUNE CHAMBRE ÉCONOMIQUE FÊTE SES 35 ANS

L'anniversaire s'annonce joyeux, le 16 octobre prochain ! Reconnues d'utilité publique en 1976, les JCE, mouvement international, rassemblent des jeunes de 18 à 40 ans qui s'impliquent dans l'avenir et la vie de la cité par des actions en faveur de l'économie et de l'emploi, de la santé, de l'environnement ou de la culture. La JCE de Vichy est à l'origine de projets qui furent repris ensuite au niveau national et font partie de notre quotidien : création des places de stationnement pour les handicapés ou récupération du verre dans des containers. Depuis 1975, la JCE de Vichy a mené plus de 85 actions locales. Récemment, son opération de thermographie aérienne a rencontré un vif succès : 3000 personnes sont venues au Salon J'isol'où au Palais des Congrès.

"VICHYWIFI", PLUS DE 1000 INSCRIPTIONS



Il y a un peu moins d'un an, la ville lançait son portail "Vichywifi" qui permet à toute personne de se connecter gratuitement et sans fil à Internet, depuis la Gare et les Quatre-Chemins. Accessible 24h/24, "Vichywifi" compte déjà plus de 1000 adeptes. Au mois d'août la durée moyenne d'utilisation de ce service était de 14 heures par jour contre 10 en début d'année et neuf connexions sur dix s'effectuent depuis la Gare.

Pour bénéficier de ce service, il suffit de localiser sur son ordinateur portable ou tout autre appareil le réseau "vichywifi" et de s'inscrire. Plus d'infos sur : www.ville-vichy.fr/inscription-vichywifi

FORMATIONS À L'IFTAM

L'IFTAM, institut de formation installé rue du Maréchal Foch, propose des formations dans le domaine du commerce, du tourisme, de l'hôtellerie, de l'animation, du sport et s'adresse à ceux qui souhaitent donner une nouvelle orientation à leur carrière ou développer leurs compétences. L'IFTAM propose à partir du mois d'octobre une formation de Manager d'Univers Marchand (Bac+ 2) ouvert aux personnes de niveau Bac et possible en alternance professionnelle. Les débouchés sont nombreux : délégués commerciaux, chefs de rayons, responsables de magasin, assistants marketing, chargés d'études de marchés... Autre formation proposée par l'IFTAM cet hiver, un brevet d'éducateur sportif BP JEPS (*diplôme d'état Jeunesse et sport - niveau bac*). Renseignements : 28 rue Maréchal Foch - Tél 04 70 32 98 78 - contact@iftam.fr

RETOUR SUR L'ÉTÉ, EN IMAGES



26 JUIN - LE LABEL "ARBRE REMARQUABLE DE FRANCE" FÊTE DANS LES PARCS

Afin de fêter le label remis par l'association ARBRES pour la qualité et la sauvegarde du parc Napoléon III, la Ville et les quartiers ont préparé une journée de fête sous les ramures. Au menu, ateliers et rencontres avec les agents des Espaces verts, jeux, spectacle depuis le haut des arbres, pique-nique géant et guinguette au bord de l'eau. Un nouveau titre au palmarès de la ville qui affiche déjà le Grand Prix National de Fleurissement et le Prix national de l'arbre.

28 JUIN/3 JUILLET - MICHAEL PHELPS FÊTE SES 25 ANS À VICHY

Le prodige américain Michael Phelps et ses coéquipiers sont venus tester les équipements du stade aquatique avant leur venue en 2012 pour un stage de

préparation aux JO de Londres. Le sportif le plus titré de l'histoire de la natation a même fêté ses 25 ans dans nos murs, en compagnie d'une invitée surprise, sa maman, venue tout spécialement de Baltimore. Pour l'occasion, Charlotte Benoit, Adjointe à la culture et Jérôme Joannet, directeur de l'Office de Tourisme l'ont rejoint autour des bassins, en compagnie des élus de l'agglomération, pour lui offrir un peignoir de bain brodé aux couleurs de Vichy.

18 JUILLET - LE TOUR D'Auvergne CYCLISTE RENAIT

Pour son retour après plusieurs années d'absence, ce Tour d'Auvergne, qui rassemble une centaine de coureurs dont les meilleurs amateurs français, fait étape à Vichy entre deux autres villes d'eau, Nérès-les-Bains et Châtel-Guyon. Le succès rencontré par cette course de 3 jours qu'a soutenue la Ville, permet au Comité Régional Cycliste d'envisager que l'épreuve s'ouvre un jour aux pros.

VICHY NOUVELLE VAGUE FAIT UN CARTON

Quatrième édition des animations d'été offertes par la Ville et nouveau succès populaire. Les "Jeudis de Vichy" ont fait plus que le plein. À chaque séance, les ateliers d'arts plastiques réservés aux 6-12 ans étaient pris d'assaut, tout comme les 600 places assises du spectacle nocturne organisé dans les jardins de l'Opéra. Côté plage, même engouement pour les initiations sportives du week-end puisque près de 2800 personnes au total y ont participé contre un peu plus de 1800 l'année dernière. Avec les activités à thème (*soirée cultures urbaines, journée cerf-volant et balades en segway*) ce sont près de 3900 inscrits, pour la plupart de jeunes familles, qui ont profité des animations au bord de l'eau.



9/14 AOÛT - TIR À L'ARC, CHAMPIONNATS D'EUROPE HANDI

Du 9 au 14 août, plus de 150 athlètes issus de 26 nations décochent leurs flèches sur les terrains du Centre omnisports sous l'œil expert du club des Archers. Vichy est la première ville en



France à organiser cette compétition, les villes pouvant accueillir plus de cent personnes en fauteuil étant très rares. Les vainqueurs des différentes épreuves sont montés sur le podium réalisé spécialement pour ces championnats par les employés du Centre Technique Municipal.

19/22 AOÛT : CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PARACHUTISME, HAUT LES COULEURS

Les grandes voiles colorent le ciel vichyssois, le public les suit du regard et se prend à rêver, les 320 compétiteurs, eux, restent concentrés dans les airs comme au sol, quelle que soit la discipline qu'ils pratiquent, de la chute libre au vol relatif en passant par le saut de précision. L'ambiance est sympathique. Matthieu Bernier, double médaillé d'or en vol relatif au championnat du monde en Russie qui s'est déroulé début août, est là pour les encourager et

rappelle en toute modestie que la France y a remporté 5 médailles d'or sur 9. Bravo !

LA MOUETTE II PREND SON ENVOL

Du 12 mai au 31 août, plus de 10 000 personnes ont emprunté la nouvelle Mouette pour traverser l'Allier et la fréquentation a atteint son pic de croisière en août avec plus de 6600 passagers. Ce service gratuit offert par la Ville a bénéficié aux adeptes des courses mais aussi à tous ceux qui voulaient profiter des charmes du plan d'eau et des installations sportives en rive gauche. Autre motif de satisfaction pour la Ville et EDF qui a participé au financement du bateau : la Mouette au moteur hybride a fonctionné à 70% en mode électrique.

10 SEPTEMBRE - DAME FELICITY LOTT OUVRE LES RENCONTRES LYRIQUES À L'OPÉRA

Pour la 20^{ème} édition de la saison d'été, la célèbre soprano Dame Felicity Lott et l'une des figures incontournables de la harpe, Isabelle Moretti ont ouvert les 7^{èmes} Rencontres Lyriques. Au programme, un récital de chansons populaires, de l'époque baroque au XX^e siècle. La salle a été conquise par ce duo élégant. Prochains rendez-vous le 25 septembre avec un opéra, "Manon" de Jules Massenet et le 1^{er} octobre, les "Indes dansantes", un ballet inspiré des "Indes galantes" de Rameau et présenté par l'Académie baroque d'Ambonay.



C'EST À VOIR

Agenda de la vie culturelle, festive et sportive de Vichy

DU 17 AU 26 SEPTEMBRE

DU 17 AU 19

• **La journée - Plan d'eau**
Aviron - Internationaux de France
Organisés par le Club de l'Aviron de Vichy

VENDREDI 17 à 17 h 30

SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19

à 14 h 30 et 16 h 30

• **Place Jean-Épinat - Spectacle de marionnettes**
"Le Théâtre de Polichinelle" par la Compagnie "Parc de Guignol"

SAMEDI 18

• **16 h - Hippodrome**
Trot - Animations

• **18 h - Marquise du Palais des Congrès Opéra**
Concert de l'Orchestre d'Harmonie

Rallye en Auvergne du 20 au 25 septembre organisé par l'Automobile Club de Vichy dans le cadre d'un échange avec le Club Old Timer d'Augsbourg. Gute reise !
Renseignements au 06 62 19 45 20
www.automobileclub.fr

MERCREDI 22

• **16 h - Hippodrome**
Trot

VENDREDI 24

• **17 h - La Grande Librairie**
Dédicace Raoul Mille, coauteur de Christian Estrosi,
"Le roman de Napoléon III" - éditions du Rocher

VENDREDI 24 à 21 h

ET DIMANCHE 26 à 15 h 30



MANON,
LE 25 SEPTEMBRE À L'OPÉRA

LES 18 ET 19

Journées Européennes du Patrimoine

Programme détaillé disponible à l'Office de Tourisme 04 70 98 71 94

DIMANCHE 19

• **Dès 9 h 30 - Parc Omnisports**
Zonta Vélo Tour, randonnée cycliste pour tous (15 km)
Tombola gratuite et verre de l'amitié - En faveur des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer

LUNDI 20

• **14 h - Jardin du Palais des Congrès Opéra et 18 h - Parvis de la Mairie**
Exposition de voitures de sport d'après-guerre

Théâtre du Boulevard
18 boulevard des Graves
"Sexe et jalousie" par la Comédie des Célestins

SAMEDI 25

• **15 h 30 - Centre Culturel**
Conférence des Amis de Napoléon III
"Nice et Napoléon III" par Raoul Mille, écrivain

• **20 h - Centre Culturel**
Spectacle Audiovisuel
"De l'astronomie à l'écologie, des étoiles et des hommes" commenté en voix-off par l'astrophysicien Hubert Reeves et animé par son fils Benoît Reeves.
Dans le cadre de "Ma maison, ma planète", organisée par le réseau

Une Saison en Hiver

du 6 novembre

2010

au 21 avril

2011

OPÉRA DE VICHY

Dès le 28 septembre, réservez vos places !

24 Rendez-vous autour de l'humour, de la comédie, de la danse, de la musique classique, de la chanson et des découvertes pour un hiver tout en douceur !

Billetterie 19 rue du Parc - 04 70 30 50 30 - billetterie.opera@ville-vichy.fr

des Espaces Info Energie d'Auvergne et présentée par le SIEGA (Syndicat intercommunal d'électricité et de gaz de l'Allier) - Entrée libre

• **20 h - Opéra**
VII^e Rencontres Lyriques et Chorégraphiques Européennes
Opéra comique - Manon de Jules Massenet (1842-1912)
Direction musicale, Vincent Barthe, Mise en scène, Nadine Duffaut
Cocktail après spectacle offert en partenariat avec La table de Jean-Baptiste

LES 25 et 26

• **La journée - Palais du Lac**
Salon des antiquaires

• **La journée - Parc Omnisports**
Mini-bolides - Courses de ligues

Organisées par le Club des mini-bolides de Vichy

DIMANCHE 26

La Vichyssoise
Course pédestre 100% féminine "à toutes allures" même pour les marcheuses !
Rendez-vous à 9 h 20 à l'entrée du Parc Napoléon pour un échauffement tonique en musique ! - <http://www.lavichyssoise.org>

• **15 h - Stade Darragon**
Rugby
RC Vichy / Blois

FIN SEPTEMBRE

• **Librairie "A la Page"**
Lancement du concours d'écriture "Les Goupilles, trois personnages en quête d'auteur"

Cet automne sur la scène du Centre Culturel Valéry Larbaud de Vichy

Tété, Eicher, Djian, Tintamarre 2, Rabeats, Laroque

Billetterie : 19 rue du Parc - Vichy /// 04 70 30 50 30
Réseaux : FNAC.com & Ticketnet



**LES INDES DANSANTES
LE 1^{ER} OCTOBRE À L'OPÉRA**

DU 27 SEPTEMBRE AU 3 OCTOBRE

VENDREDI 1^{ER} OCTOBRE

• 20 h 30 - **Opéra**
VII^e Rencontres Lyriques et Chorégraphiques Européennes Ballet avec orchestre - Les Indes dansantes
Orchestre et danseurs de la 17^e Académie baroque européenne d'Ambronay
Direction musicale, Hervé Niquet, Chorégraphie, Nathalie Pernet
Cocktail après spectacle offert en partenariat avec La table de Jean-Baptiste

DU 1^{ER} AU 3

• La journée - **Stade Darragon**
Championnat de France de

Bergers Allemands

SAMEDI 2

• 15 h 30 - **Librairie Carnot**
Lecture - Dédicace Jacques Constantias
"Elle était perdue" aux éditions APARIS

• 15 h 30 - **Librairie A la Page**
Goûter "A la Page" avec Jo Witek, Prix Goupil 2010

• 16 h - **Université Indépendante**
18 rue du 4 septembre
Portes ouvertes
Présentation du programme 2010/2011, rencontre avec les

intervenants

Renseignements au 04 70 97 62 07

• 20 h 30 - **Centre Culturel**
Théâtre au profit du Rotary Club de Vichy
"Trois souris aveugles" d'Agatha Christie présenté par le Théâtre des Thermes

SAMEDI 2, de 10 h à 19 h

ET DIMANCHE 3 de 10 h à 18 h

• **Aletti Palace - Salon du mariage**
Organisé par l'association AR'T MOD en partenariat avec Florence Gautier, Coginet
Renseignements au 06 87 76 07 75
www.salon-du-mariage-vichy.fr

DU 4 AU 10 OCTOBRE

DU 4 AU 14

• **Maison des jeunes**
Portes ouvertes à L'Atelier Arts Plus
Venez découvrir les différentes activités proposées : modelage, poterie, mosaïque, peinture sur porcelaine. Lundi de 13h30 à 17h30 mardi et jeudi 9h à 17h30 et mercredi 9h à 12h poterie pour les enfants - Rens. 04 70 59 51 00

DU 5 AU 7

• **Parc Omnisports**
Cirque Amar
Gala de l'association Naevus
Renseignements à l'Office de Tourisme

MERCREDI 6

• 18 h - **Médiathèque**
Spectacle jeune public (de 1 à 3 ans)
"Histoires de P'tites Graines" par Caroline Sire, danseuse, conteuse et chanteuse
Sur réservation au 04 70 58 42 63

JEUDI 7

• 15 h 30 - **Centre Culturel**
Conférence Alliance Française
"La globalisation humaine" par Catherine Withold de Wenden

• 20 h 30 - **Centre Culturel**
Concert Musique Actuelle
TÉTÉ

VENDREDI 8 et SAMEDI 9

• 21 h - **Théâtre du Boulevard**
18 boulevard des Graves
"Sexe et jalousie" par la Comédie des Célestins

DU 8 AU 10

• La journée - **Palais du Lac**
Salon de l'Habitat
Entrée libre

SAMEDI 9

• 16 h - **Librairie Carnot**
Lecture-Dédicace Alain Mossé sur les poésies de Marie-Claude Parrain tirées de son livre "Pastilles de Vichy"

• 16 h - **Librairie "A la Page"**
"Une heure en compagnie de..."
Marie-Claude Roulet, Prix des Lecteurs "A la Page" 2010

DIMANCHE 10

• De 9 h à 19 h - **Centre ville**
Grande braderie d'automne
(voir article page 3)

• 15 h - **Stade Darragon**
Rugby
RC Vichy / Drancy

DU 11 AU 17 OCTOBRE

LA SEMAINE

• **Grand Marché**
Semaine du Goût

LUNDI 11

• 18 h - **Centre Culturel**
Conférence Université Indépendante
"Des interrogations sur la situation géopolitique internationale" par Alexandre Samrani

JEUDI 14

• 20 h 30 - **Centre Culturel**
Concert Littéraire
Stéphane Eicher et Philippe Djian
Composé par Stephan Eicher et Philippe Djian en presque 20 ans

SAMEDI 16

• 15 h - **La Grande Librairie**
Dédicace Richard Marsaud De Labouygue
"L'Europe chrétienne, terre de missions" - éd. Amalthée

• 15 h 30 - **Librairie Carnot**
Conférence présentée par Mulongo Freddy sur "Les Congos"
Dédicace "Les 10 questions" aux éditions Edilivre

• La journée - **Centre Culturel**
10^{ème} Colloque du Centre international d'études et de recherches sur Glozel

• La journée - **Parc des Sources**
Rallye Auto - "Diagonale Classic"
Rallye de régularité pour voitures anciennes

• 20 h - **Parc Omnisports**
Basket - JA Vichy / Limoges



**CONCERT LITTÉRAIRE
STÉPHANE EICHER
ET PHILIPPE DJIAN
LE JEUDI 14 OCTOBRE
AU CENTRE CULTUREL**

DIMANCHE 17

• 17 h - **Palais des Congrès**
Salle Eugénie
Concert autour du conte musical
Par l'École de Musique de Vichy (CRD), Direction, Daniel Grimonprez
La grenouille présomptueuse de Dimitri Tapkof, pour flûte, hautbois et récitant
Opus number zoo de Luciano Bério, pour quintette à vent
L'histoire du petit tailleur de Tibor Harsanyi, pour flûte, clarinette, basson, trompette, piano, violoncelle, percussions, hautbois, cor et récitant



**CONCERT MUSIQUE ACTUELLE
TÉTÉ AU CENTRE CULTUREL
LE 7 OCTOBRE**

Les Happy Hours du Kiosque

Les samedis de 11h30 à 12h30 en septembre et octobre

Le Quartet "STEAMIN" propose en alternance un répertoire de bossa-nova, swing, etc...



DU 18 AU 31 OCTOBRE



**DIMANCHE 24 À 15 H AU STADE DARRAGON
RC VICHY / COMPIÈGNE**

MERCREDI 20

• 15 h 30 - Centre Culturel
Conférence FAVEA
"Les années 30 à l'Opéra de Vichy"
par Josette Alviset

JEUDI 21

• De 14 h à 17 h 30 - Palais du Lac
Forum emploi
Venez directement rencontrer les entreprises du bassin qui recrutent !
organisé par les pôles emploi de Vichy et de Cusset

• 18 h - Centre Culturel
Table ronde - "L'action culturelle dans l'agglomération Vichy Val d'Allier" - Entrée libre et gratuite

VENDREDI 22

• 20 h - Opéra
Concert - "The Priests"
Un trio de chanteurs-prêtres venus d'Irlande du nord
Dans le cadre du sixième centenaire du Bon Duc Louis II de Bourbon (www.bon-duc.louis2@orange.fr)

VENDREDI 22 et SAMEDI 23

• 21 h - Théâtre du Boulevard
18 boulevard des Graves
"On dînera au lit" par la Comédie des Célestins

SAMEDI 23

• 15 h 30 - Librairie "A la Page"
"Une heure en compagnie de..."
Frédérique Chevalier à l'occasion de la fête de la science

• 16 h - Librairie Carnot
Goûter-lecture pour les enfants de 3 ans et plus

DIMANCHE 24

• Dès 7 h - Aéroport Vichy/Charmeil
Marche des feuilles mortes

• La journée - Parc Omnisports
Mini-bolides - Les 2 heures de Vichy
Organisé par le Club des mini-bolides de Vichy

• 15 h - Stade Darragon
Rugby
RC Vichy / Compiègne

JEUDI 28 OCTOBRE

• 15 h 30 - Centre Culturel
Conférence Alliance Française
"Le bicentenaire de Chopin" par Louis Canier

SAMEDI 30

• 15 h - La Grande Librairie
Dédicace Cécile Coulon
"Méfiez vous des enfants sages"
éd. Viviane Hamy

• 15 h 30 - Centre Culturel
Conférence des Amis de Napoléon III
"Napoléon III : la gloire posthume de ses deux grands-pères" par Michel Désarmaux

• 20 h - Parc Omnisports
Basket - JA Vichy / Cholet

• 20 h 30 - Centre Culturel
Spectacle de l'association d'aide à l'insertion : Horizon
"Est-ce ainsi que les hommes vivent ?" - Entrée Libre

DU 1^{er} AU 14 NOVEMBRE

JEUDI 4 NOVEMBRE

• 15 h 30 - Centre Culturel
Conférence Alliance Française
"Passages et galeries à Paris au XIX^e siècle" par Christian Pattyn

VENDREDI 5 et SAMEDI 6

• 21 h - Théâtre du Boulevard
18 boulevard des Graves
"On dînera au lit" par la Comédie des Célestins

SAMEDI 6

• 16 h - Librairie "A la Page"
Goûter "A la Page"
spécial "Lydie Baron revient"

• 20 h 30 - Opéra

Ouverture d'Une saison en hiver à l'Opéra du 6 novembre 2010 au 21 avril 2011

Les Ballets Trockadero de Monte Carlo

La fantaisie la plus débridée alliée à la rigueur et à l'exigence de la danse classique !

JEUDI 11

• 16 h - Centre Culturel
Concert de la Société Musicale
Entrée Libre

DU 11 AU 14

• La journée - Palais du Lac
Salon de l'auto - Entrée libre

VENDREDI 12

• 15 h - Centre Culturel
Spectacle d'Opérette
"Spectacle Luis Mariano" interprété par le Ténor Pierrogeri,
Accompagné sur scène d'un ballet

LES BALLETS TROCKADERO DE MONTE CARLO LE 6 NOVEMBRE À L'OPÉRA



MARCHÉ À LA BROCANTE, LE 2^{ème} SAMEDI DE CHAQUE MOIS PLACE CHARLES-DE-GAULLE



Produit par Diadem

• 18 h - Médiathèque
Ciné-concert
Enfants à partir de 6 ans
Projection "Grass, a nation battle for life" réalisé par Meriam C. Cooper (le réalisateur du premier King Kong), Ernest B. Schoedsack et Marguerite Harrison, accompagnée d'une musique originale interprétée en direct par son compositeur Joan Melchior Claret et Thomas Koenig - Entrée libre

SAMEDI 13

• La journée - Place Charles-de-Gaulle
Marché mensuel à la brocante

DIMANCHE 14

• 17 h - Centre Culturel
Musique Klezmer - Trio Mikhaïl Ivanovitch Glinka
Clarinete, piano et contrebasse

LES ATELIERS DE LA MÉDIATHÈQUE pendant les petites vacances du 23 au 30 octobre

Pour découvrir, comprendre, apprendre ou jouer ensemble, des ateliers s'ouvrent au public dans la salle d'exposition de la médiathèque, transformée pour l'occasion en drôle de bric-à-brac ! Cuisine, loisirs créatifs, détente, jeux collectifs... une dizaine de propositions propices à séduire petits et grands pour profiter à loisir des ressources de la médiathèque et des vacances... tout en cultivant les vertus du Bien-être.

**SAMEDI 23, "CUISINE JAPONAISE" • MARDI 26 ET MERCREDI 27, "LOISIRS CRÉATIFS"
JEUDI 28, "JEUX DE SOCIÉTÉ" • VENDREDI 29, "TAI CHI CHUAN" • SAMEDI 30, "QI GONG"**

Pour ces ateliers, le nombre de places est limité.

Inscriptions et règlement à la médiathèque, au plus tard le mercredi 20 octobre - Renseignement au 04 70 58 42 50



DU 15 AU 21 NOVEMBRE

LUNDI 15

• 16 h 15 - Centre Culturel
Conférence Université indépendante
"La fin de la pauvreté. Un rêve ?"
par Bernard Bages

MERCREDI 17

• 20 h 30 - Centre Culturel
Avant-Première
Antoine, chanteur et découvreur
du monde, présente en avant
première son film sur les îles
Tuamotu et les îles Gambier
Places gratuites en nombre limité à
retirer chez ATOL, 24 rue Lucas

VENDREDI 19

• 15 h 30 - Centre Culturel
Conférence de la SHAVE
"La duchesse d'Angoulême :
Madame Royale de Versailles à
Vichy" par Alain Carteret

• 20 h 30 - Opéra
Humour musical - "Hilarmonic
show" avec Michel Leeb et Le Paris
Symphonic Orchestra

VENDREDI 19 ET SAMEDI 20

• 21 h - Théâtre du Boulevard
18 boulevard des Graves
"Sexe et jalousie" par la Comédie
des Célestins

SAMEDI 20

• 15 h - Stade Darragon
Rugby
RC Vichy / Clermont Cournon
Avant le match, venez admirer le
bouclier de Brennus et rencontrer
Olivier Merle. Le matin au Grand
Marché, puis au Centre des
Quatre-chemins et au stade
Darragon à l'occasion du match

• 15 h 30 - Centre Culturel
Conférence des Amis de Napoléon III
"Le baron de Veauce (1820-1884)"
par Georges Costeclade

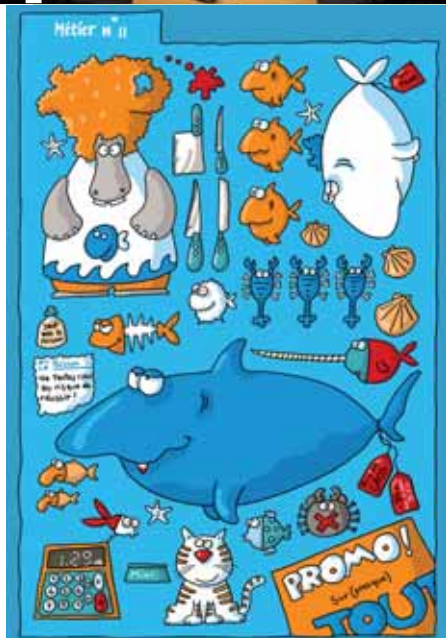
• 20 h - Parc Omnisports
Basket
JA Vichy / Lyon-Villeurbanne

LES 20 ET 21

• La journée - Grand Marché
Salon des vignerons



MICHEL LEEB À L'OPÉRA
LE 19 NOVEMBRE



CENTRE CULTUREL VALÉRY-LARBAUD GALERIES D'EXPOSITIONS

• Jusqu'au 26 septembre
61^{ème} Salon de l'Académie du
Vernet

Rétrospective, Georgette Tavé et
exposition de peintures des
membres de l'Académie

• Du 12 octobre au 14 novembre
8^{ème} Mondial de l'Estampe et de la
Gravure Originale

Vernissage le Vendredi 15 Octobre
à 18 h
Nebojsa Delja (Serbie), Zwy
Milshtein (France) et Lionel Balard
(France)

• Du 1^{er} décembre 2010 au 16
janvier 2011

Qui Fait Quoi ?
Expo-Jeux (jeux d'ombres, jeux des
portraits, jeux des 7 différences,
labyrinthes) à destination des
enfants à partir de 6 ans illustrée par
Cheub ! À l'aide d'un "Cahier Jeux"
distribué gratuitement à l'accueil
de la Galerie, chaque visiteur doit
identifier les différents métiers
illustrés

EXPOSITIONS

MÉDIATHÈQUE

• Du 25 septembre au 16 octobre
Les Beatles : Une légende du 20^{ème}
siècle réalisée par l'association
Musiques à la Clef

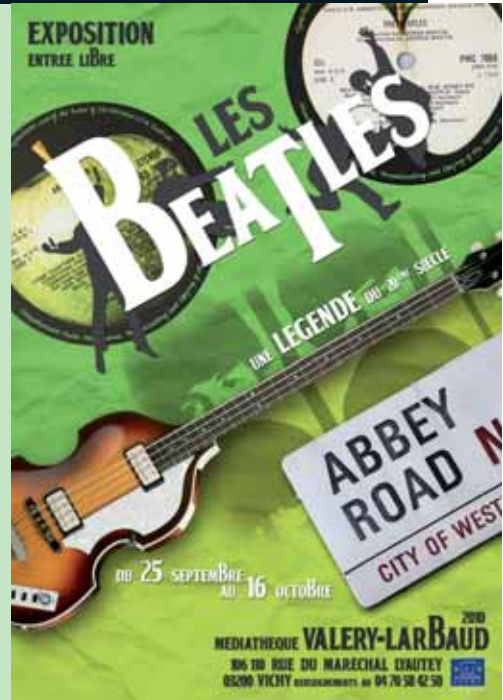
• Du 20 novembre au 18 décembre
Année de la Russie en France

Il était une fois la littérature russe,
présentée par Jacques Vassal
Léon Tolstoï, réalisée par l'Asso-
ciation France-Russie de Vichy

MUSÉE DES ARTS D'AFRIQUE ET D'ASIE

• Jusqu'au 31 Octobre
Expositions temporaires
Pierre Reinhard
Photographies, temples et monas-
tères de Mongolie

Objets de curiosité
Coiffures africaines
Collections du musée -
photographies de Christophe
Darbelet - www.musee-aaa.com



MUSÉE DE L'OPÉRA

• Jusqu'à fin novembre
Vichy les années trente
www.operavichy-musee.com

MUSÉES

• Musée des Arts d'Afrique et d'Asie
16 avenue Thermale - 04 70 97 76 40 - www.musee-aaa.com

• Musée de l'Opéra
16 rue Maréchal Foch - 04 70 58 48 20 - www.operavichy-musee.com

• Musée Municipal, au Centre Culturel
15 rue Maréchal Foch - 04 70 32 12 97

• Musée-Bibliothèque Valéry-Larbaud, à la médiathèque
106/110 rue Maréchal Lyautey - 04 70 58 42 50

• Musée surréaliste François Boucheix
7, rue Sornin - 04 70 31 49 92 - www.boucheix.com



C'EST À VICHY

N°66 - SEPTEMBRE 2010
19.000 ex. - Dépôt légal à parution - N° ISSN : 1279-936X

Directeur de publication : Christine Assalet • Rédaction : Mairie de Vichy (Direction de la
Communication) - Julie Delfour - Frédérique Chevalier • Mise en page : Mairie de Vichy •
Conception : Agence Principes • Imprimerie : SIMAN • Crédits photos : Emmanuel Lattes -
Fabrice Milochau - Christophe Morlat - Club d'Aviron de Vichy - Jérémie Kerling - JA Vichy
- Jason Quigley - Sacha Vaughn - ATADR - EB Créa - Franck Chavaillon - Laurence Plancke -
DR.

C'est à Vichy - Mairie de Vichy - B.P. 42158

03201 Vichy Cedex - Tél. 04 70 30 17 17

Site Internet : www.ville-vichy.fr - E-Mail : webmaster@ville-vichy.fr

C'est à Vichy est imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement



LE CLUB DE PLONGÉE AUX PALMES, CITOYENS !

Porté par l'enthousiasme d'une poignée de passionnés, le Club de plongée de Vichy-Bellerive est devenu premier club départemental et deuxième club auvergnat. Il vient de fêter ses 20 ans et compte 143 licenciés, du débutant au plongeur confirmé.



LE CLUB DE PLONGÉE S'INVESTIT AUX CÔTÉS DES SERVICES DE LA VILLE

3 1 juillet, 9h. Le port de la Rotonde s'éveille sous un beau soleil. Les plongeurs bénévoles finissent de s'équiper, les pieds dans l'eau. Il y a là Cyril, Angelo, Christian et Joëlle, tous fidèles au Club depuis plus de quinze ans. Au programme de la matinée : l'arrachage des algues envahissantes. Marcel Palumbo, barragiste et responsable du plan d'eau, supervise les opérations. Tout le monde se met à l'eau dans une joyeuse ambiance, prêt à jouer les jardiniers des rivières.

"Notre Club est très impliqué dans la

vie locale", souligne Noël Pernet, son président. En juin, les plongeurs ont mouillé la combinaison pour nettoyer la plage des Célestins. Ils participent également à la surveillance des manifestations sportives organisées sur le plan d'eau. Une implication toujours bénévole : "Ici, personne ne touche quoi que ce soit. On tient à rester un club sportif, quasiment artistique !".

Hormis ces opérations ponctuelles, le programme des licenciés est bien rempli toute l'année. "Le Club permet de s'initier ou de gravir les

niveaux avec des moniteurs diplômés. Nous proposons des activités multiples : cours théoriques, entraînements en piscine et sorties en lac ou en mer. Mais pas de compétition chez nous : nous voulons rester un club convivial où chacun se sent bien. Nous ne sommes pas des nageurs de combat !". L'esprit du Club, c'est

avant tout la pédagogie associée à la convivialité.

À côté des cours au "tableau noir", il y a les escapades en région ou en Méditerranée, et quelques sorties archéologiques. "Il y a deux ans, l'équipe a trouvé la trace d'un ancien pont qui traversait l'Allier. César l'aurait emprunté pendant sa conquête de la Gaule !". ■

LE LAC D'ALLIER VOIT VERT

L'élodée (*elodea nautilli*) est une plante originaire d'Amérique du Nord. Importée pour décorer nos aquariums, elle prospère dans nos rivières depuis 1973. Elle a récemment élu domicile sur les berges du lac d'Allier et dans le port de la Rotonde. La belle n'est pas toxique mais très envahissante, au point de former de multiples ramifications qui gênent la progression des embarcations.

Durant l'été, l'équipe Plan d'eau a procédé, avec l'aide du club de plongée, à un arrachage en règle, de la Plage des Célestins jusqu'à la Rotonde. Si les algues en surface ont peu à peu été supprimées, leurs racines subsistent et des algues sont susceptibles de réapparaître l'été prochain. La Ville maintient sa vigilance pour s'en débarrasser.

Infos pratiques

Club de Plongée Vichy-Bellerive (CPVB)

Renseignements et inscriptions : 04 70 32 14 07 / 06 10 13 33 10

cpvb03@wanadoo.fr

Site internet : www.cpvb.fr

- **Cotisation** : 165 euros par an tout compris

- **Entraînements** : stade nautique de Bellerive, le lundi et/ou le mercredi de 20h30 à 22h

- **Age minimum pour s'inscrire** : avoir 14 ans en avril 2011

- **Matériel requis** : palmes, masque, tuba

- **Matériel fourni** : bouteilles, gilet stabilisateur, détendeur et manomètre

• AVF (Accueil des Villes Françaises)

Permanences à la Maison des Associations, le lundi de 14 h 30 à 17 h et mercredi, de 15 h à 19 h. À l'Office de Tourisme le mercredi de 14 h 30 à 17 h 30 - Tél. 04 70 97 79 19

• Aide Internationale à la détresse

Vente de charité du 21 au 23 septembre de 9 h à midi et de 14 h à 19 h à la Salle des Fêtes Rens. 04 70 30 17 26

• Soleil d'Automne

Grand loto dimanche 26 septembre à 14 h à la salle des fêtes. Permanences les mercredis et vendredis de 13 h 30 à 18 h à la Maison des Associations - Rens. 04 70 30 17 26

• UNAFAM, Union Nationale des Amis et Familles de Malades Mentaux et leurs Associations

Conférence "Santé mentale : comment en parler sans stigmatiser" par le docteur Berthon

Associations

mardi 5 octobre de 17 h à 19 h à la Maison des Associations - Rens. 04 70 30 17 26

• Association des Familles

Bourse aux vêtements automne/hiver, jeudi 7 octobre de 9 h à 18 h, les 8 et 9 octobre de 14 h 30 à 18 h ; Bourse aux jouets et puériculture samedi 13 novembre de 9 h à 18 h et dimanche 14 de 9 h à 12 h et de 14 h 30 à 18 h, à la salle des fêtes - Rens. 04 70 98 50 25

• **JALMALV, Jusqu'à la mort accompagner la vie**
Spectacle "La vie va où ?..." de et par Michèle Guigon mardi 12 octobre à 20 h 30 au centre culturel Valéry-Larbaud. Permanences de l'association les lundis de 14 h à 17 h 30 à la Maisons des associations - Tous les jours au 04 70 98 67 28

En bref

• **Association des donneurs de sang de Vichy**
Collecte de sang à la salle des fêtes, le mardi 13 octobre et le vendredi 10 décembre de 16 h à 19 h

• Associations Visite des Malades dans les Établissements Hospitaliers

Conférence "La fin de vie" par le Dr Hermet lundi 18 octobre de 14 h à 19 h à la Salles des Fêtes

• Tarot Club

Concours dimanche 24 octobre de 14 h à 22 h à la Salle des Fêtes - Rens. 04 70 30 17 26

• UNICEF : devenez bénévole !

L'UNICEF France recherche des personnes motivées (jeunes, actifs, jeunes retraités) pour accomplir ses missions auprès du grand

public. Rens. 14 Passage de l'Amirauté, VICHY, tél : 06 80 10 12 60
unicef.vichy@unicef.fr

• Le Club de Gymnastique Volontaire

Vous souhaitez entretenir votre forme ? Rejoignez le club où un large choix d'activités, d'horaires et de lieux vous sera proposé. Rens. et inscriptions au 06 72 17 67 31
Site internet <http://gvvichy.free.fr>

• Mini conservatoire de Vichy

Reprise des cours de théâtre pour les 6 à 25 ans à partir du 24 septembre, tous les vendredis scolaires de 17 h à 21 h au Centre Culturel Valéry-Larbaud - 20 rue Mchl Foch

• Amicale des Gars du Berry

Sortie d'automne le 26 septembre à Randan, déjeuner et visite du château. Inscription auprès de Roger Lefort au 04 70 97 96 26

LA VIDÉO-PROTECTION : 30 NOUVELLES CAMÉRAS

La vidéo-protection bénéficie à tous les vichyssois depuis janvier 2008.
30 nouvelles caméras vont bientôt compléter le dispositif existant.
L'État via le fonds interministériel de prévention de la délinquance subventionne à hauteur de 50% ce projet*.

**30 NOUVELLES CAMÉRAS INSTALLÉES
DANS LES PROCHAINS MOIS**



(C.S.U.), les policiers municipaux se relaient durant la journée pour observer les zones couvertes par les caméras. La nuit, ils passent le témoin au commissariat de police. C'est la surveillance en temps réel. Si un événement particulier attire l'attention, la personne devant les écrans peut "prendre la main" sur une caméra, pour changer l'angle, zoomer, se déplacer, suivre un comportement étrange et si nécessaire envoyer une patrouille de police sur place.

Mais le rôle de ces caméras ne s'arrête pas là : les enregistrements peuvent être analysés a posteriori, suite au signalement d'un délit, d'un accident de la circulation ou de tout fait particulier. Les images, conservées 10 jours, sont automatiquement détruites par le système le 11^{ème} jour. Pour revoir ces images, durant ce délai, il faut évidemment satisfaire à certaines conditions fixées par la loi, comme une réquisition d'une autorité judiciaire ou des services de police et de gendarmerie.

La surveillance constante a une efficacité prouvée

"L'analyse des vidéos permet non seulement de voir certains faits, mais aussi de mieux les comprendre ou de modifier l'angle d'approche d'une affaire" souligne un membre des forces de l'ordre. Il rappelle, qu'en 2009, par exemple, lors de la disparition d'une adolescente, la vidéo d'une caméra située à la gare a montré qu'il s'agissait en fait d'une fugue et non d'un enlèvement, comme le supposaient au début les enquêteurs. Un outil supplémentaire, bien utile à la résolution d'affaires. C'est pourquoi, la Ville de Vichy a décidé d'étendre le système et d'installer

trente nouvelles caméras dans les tout prochains mois. En concertation avec les services de l'État (Police, Sous-préfecture...), elle a défini les zones dans lesquelles installer ces équipements. Les entrées de ville et la périphérie du centre ville, notamment, seront bientôt dotées

de caméras installées par les services de la Ville. ■

* le coût restant à la charge de la ville sera de 169 250 euros hors taxes.

** grâce à un traitement informatique des espaces privés la caméra ne peut voir aucune personne, aucun objet derrière les fenêtres d'une maison ou d'un appartement.



À l'angle des Quatre-Chemins comme dans 25 autres sites très fréquentés de Vichy un panneau indique "espace public sous vidéo surveillance". À 4,50 m du sol environ, une caméra balaye des surfaces importantes, grâce à un zoom puissant -permettant de s'attarder sur des points précis- et un axe de rotation de 360°. Perchés sur les mâts d'éclairage public ou accrochés aux façades des bâtiments, ces "cyclopes" veillent sur l'espace public, 24h sur 24. Discrets, ils respectent la vie privée et l'intimité des riverains en floutant les espaces privés**.

En "direct" ou a posteriori

À quelques centaines de mètres de là, au Centre de supervision urbain

QUE DISENT LES CHIFFRES ?

En général :

- baisse de 21% de la délinquance dite de "voie publique" ou de "proximité" à Vichy (c'est-à-dire cumul des violences, cambriolages, vols, dégradations) depuis le 1^{er} janvier 2010. Elle est de -12,5% sur les cinq communes de la circonscription de police (Vichy, Bellerive, Cusset, Abrest, Creuzier-le-Vieux).
- augmentation du taux d'élucidation des affaires qui passe de 41% en 2009 à 65% en 2010 (Chiffres au 31 juillet)

Par type de délit (Chiffres au 31 juillet) :

- diminution de 41 % des dégradations de véhicules,
- diminution de 50% des cambriolages des commerces et de 13 % des habitations.
- diminution des vols avec violence de 40 %.

Infos en Bref

DÉCHETS : 1, 2, 3... TRIEZ ET RECYCLEZ



1/ Nouveau : 11 colonnes pour le textile ont été installées dans la ville, à proximité des conteneurs à verre (parking de Cora, rue Lavoisier, avenue Poincaré (vers Lidl), rue de Randan (sur le petit parking), parking du Stade Darragon, Place Jean Épinat, Zone commerciale des Bartins, Zone commerciale des Ailes, rue Joushomme (arrêt de bus Centre hospitalier), boulevard du 8 mai (lycée de Presles), angle rue de Venise/passage de Venise). Il vous suffit d'y déposer vos vêtements, linge et accessoires en cuir (maroquinerie et chaussures) dans des sacs fermés, pour leur donner une seconde vie. Pris en charge par des associations qui emploient du personnel en insertion comme Pain Contre La Faim (PCLF) à Creuzier-Le-Vieux, ils sont triés pour être ensuite soit réutilisés (donnés

ou revendus à bas prix), soit recyclés en isolant pour le bâtiment.

2/ Vichy Val d'Allier distribue en porte à porte jusqu'au 25 septembre les sacs jaunes et gris. En cas d'absence, vous pouvez les retirer au local situé 38 rue Salignat (aile droite de l'Hôtel communautaire de VVA - 9 place Charles de Gaulle) jusqu'au 9 octobre, du lundi au vendredi de 9h à 19h et le samedi de 8h à 12h et à partir du 13 octobre, les mercredi et vendredi de 9h à 12h30.

3/ "Défi de la brique" : afin de sensibiliser la population à la mise en sac jaune des briques alimentaires, Vichy Val d'Allier va multiplier les animations avec petits et grands.

Renseignements auprès du Service de la Gestion des déchets de VVA au 04 70 96 57 40

ambassadeur_tri@vichy-valallier.fr

MATERNELLES ET ÉLÉMENTAIRES : DU NOUVEAU POUR L'ACCUEIL DES MERCREDIS

Au chapitre des nouveautés pour cette rentrée 2010, la Ville enrichit son offre d'accueil du mercredi, durant l'année scolaire.

- **Un nouvel accueil ouvre ses portes, pour les 3-6 ans** de 8h15 à 17h au Centre de Loisirs des Garêts à Vichy (30 rue des Pâquerettes) autour d'activités manuelles (pâte à modeler, dessin, peinture, collage...), de motricité, de chant ou de lectures d'histoires. Pour cette première année, 24 enfants seront accueillis.

- **Un nouvel accueil est proposé en centre-ville le mercredi après-midi de 13h30 à 17h30 à l'école Sévigné-Lafaye,**

pour les enfants scolarisés dans une des écoles élémentaires (publique ou privée) de Vichy ou domiciliés à Vichy. De nombreuses nouvelles activités sont proposées. Pour l'inscription aux activités du mercredi, téléchargez le dossier sur : <http://www.ville-vichy.fr/activites-loisirs-vichy.htm>. Il est également disponible auprès du Service des Sports (04 70 59 51 25 ou sports@ville-vichy.fr).

Le Service des Affaires scolaires est à la disposition des familles, en Mairie (Place de l'Hôtel de Ville) - Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h. Tél. 04 70 30 17 25 ou 04 70 30 55 80



Retrouvez toutes les infos pratiques sur l'école et les loisirs dans le Petit journal de l'année scolaire.

LOISIRS ET SPORTS

La ville de Vichy propose au Parc Omnisports deux ateliers pour les adultes, l'un sportif, l'autre manuel, qui s'adressent à tous, débutants ou confirmés.



• ATELIER TENNIS

C'est un vrai moment sportif dans une ambiance sympathique, accessible à tous! L'atelier Tennis Adultes est encadré par un entraîneur diplômé titulaire du Brevet d'État et se déroule sur les courts couverts ou extérieurs du Centre omnisports, en fonction de la couleur du ciel. Un large choix de créneaux horaires vous est proposé les mardis et jeudis à partir du

28 septembre prochain.

Tarifs et dossier d'inscription téléchargeables sur le site Internet de la ville de Vichy : <http://www.ville-vichy.fr/atelier-tennis-vichy.htm>

Ou disponible auprès du service des Sports - Tél. 04 70 59 51 25
E-mail : sports@ville-vichy.fr

• ATELIER ART PLUS

Modelage, peinture sur porcelaine, poterie, mosaïque sont proposés dans un

vaste atelier agréable et bien équipé. Vous pourrez donner libre cours à votre imagination, nul besoin de connaissance : toutes les activités sont ouvertes aux débutants. L'animatrice, Isabelle Najean vous accueille le lundi de 13h30 à 17h, le mardi et le jeudi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30. Le mercredi, les enfants pourront se consacrer à la poterie. Portes ouvertes aux heures des ateliers du 4 au 7 octobre.

Renseignements au 04 70 59 51 00



dans les quartiers

• Quartier des Graves

(Salle La Barak - 16 rue de Venise)

Dimanche 19 septembre, **visite de Châtillon s/Chalaronne, et du parc ornithologique de Villars les Dombes**. Dimanche 24 octobre à partir de 14 h, **loto**. Samedi 6 novembre à partir de 20 h 30, **soirée choucroute avec orchestre**. Rens. au 04 70 96 09 80 ou 04 70 31 13 68 (HR/Répondeur) com.desgraves@orange.fr

• Quartier du Vieux-Vichy

Vendredi 24 septembre, **manifestation sur le tri sélectif** (brique alimentaire) avec **tombola** au marché de St-Blaise. Dimanche 3 octobre, **sortie à Hérisson**, visite de l'École du Grand Meaulnes et de maquettes animées de métiers anciens. Rens. 04 70 98 85 45

• Quartier République - Lac d'Allier

Samedi 9 octobre, **déjeuner** suivi d'une **conférence avec projections** par le Dr Cousseau sur "la grande hôtellerie de Vichy, à la Belle Époque". Samedi 20 novembre, **concours de Belote** au restaurant l'Athénée - Rens. 04 70 97 74 59 - Email : pgperonnet@orange.fr

• Quartier de France

Samedi 25 septembre, **voyage à Lyon**, Musée des Frères Lumière, repas dans un bouchon Lyonnais, promenade sur la Saône et le Rhône sur bateau. Dimanche 7 novembre à 14 h, **loto** au Parc du Soleil - Rens. au 04 70 32 29 72

• Quartier Vichy Cœur de Ville, Jaurès, Victoria

Dimanche 3 octobre à 15 h, **thé dansant** animé par l'orchestre Daniel Rebel, à la salle des fêtes. Rens. au 04 70 98 91 47

• Quartier des Garêts

Samedi 9 octobre à 14 h, **concours de belote** salle des fêtes des Garêts. Du 24 octobre au 3 novembre, **croisière des Iles Grecques et Istanbul**. Dimanche 21 novembre à midi, **repas choucroute** à la salle des fêtes des Garêts. Rens. au 04 70 98 70 08
michelcharrier20@wanadoo.fr

• Quartier Champ-Capelet

Dimanche 10 octobre, **repas des anciens**. Lundi 11 octobre à 18 h 30, **assemblée générale**, au Centre Jean Moulin (salle de l'aide sociale) 21 rue d'Alsace - Rens. au 04 70 31 87 34

• Quartier des Ailes - Port de Charmeil

Samedi 16 octobre à 14 h, **concours de belote** au Centre René Barjavel. Samedi 6 novembre, **sortie au Moulin Bleu**. Dimanche 21 novembre à 15 h, **Thé Dansant** avec l'orchestre Michel Virlogeux à la Salle des Fêtes. Rens. au 04 70 31 21 54 - com.lesailes@free.fr

• Quartier Thermal

Vendredi 22 octobre à 19 h 30, **souper littéraire** "La poésie en Bourbonnais" par Annie Dravers, Hôtel Thermalia - Novotel. Samedi 20 novembre à 18 h, **souper Littéraire** "La vie culturelle sous Napoléon III", Hôtel Thermalia - Novotel. Rens. et inscriptions au 04 70 98 29 85 (H.R.)

• Quartier les Bartins - Jeanne d'Arc - Beauséjour

Dimanche 7 novembre à 15 h, **Thé dansant** animé par Jérôme et son orchestre à la salle des fêtes de Vichy - Rens. 04 70 31 39 10

Travaux

TERMINÉS : entre le 5 juillet et le 20 septembre

• Lieux Publics :

- Centre International de Séjour, peinture des garde-corps extérieurs
- Palais des Sports Pierre-Coulon, remplacement de la tribune C pliable et modification de la tribune D, mise en place de nouveaux panneaux de basket, reprise des tracés des terrains de jeux
- Palais des Congrès Opéra, remplacement de la sonorisation de sécurité, d'un rideau de scène, des horloges, du baromètre extérieurs et d'une frise pour l'Opéra, reprise du réseau eau glacée et calorifugeage
- Marché Couvert, mise en place de volets d'aération pour optimiser la ventilation naturelle
- Foyer Ourceyre, travaux de mise en conformité de l'ascenseur, remplacement des tabliers de volets roulants
- Porche rue Hubert Colombier, réfection complète des enduits
- École de Musique, réfection des revêtements de sols salles Massenet et Debussy
- Maison des associations (rue du 4 septembre), réfection de la grande salle (murs, plafonds, éclairage)
- Dans les écoles, divers travaux de rénovation (classes, dortoirs, couloirs...) de sécurité incendie, de réparation et d'entretien
- Rotonde du Lac, travaux d'éclairage sur la salle "des groupes"
- Tennis Couverts, réfection des sols sportifs et tracés des aires de jeux des 2 courts
- Parking Place Charles-de-Gaulle, remplacement de la centrale incendie
- Travaux de chauffage, de ventilation et de climatisation dans divers bâtiments

• Voirie :

- Rue du Parc des Bourins, réfection de l'éclairage public, des trottoirs, de la chaussée, réalisation d'un réseau de fibre optique, pose d'un mur de clôture grillagée, création d'alcôves de stationnement
- Carrefour La Salle - France - Parc des Bourins - Croix-Saint-Martin, aménagement d'un giratoire : création d'un îlot d'espaces verts, modification et rénovation des trottoirs périphériques, rénovation de la chaussée, mise en place d'un nouvel éclairage public
- Rivière artificielle, rénovation complète des berges et du radier, créations d'embarcadères/débarcadères, remplacement des obstacles fixes en fin du parcours par des obstacles mobiles
- Boulevard de l'Hôtel de Ville, création de 10 surbaissés de trottoirs et mise en place de bandes podo-tactiles (plan d'accessibilité aux personnes à mobilité réduite)
- Rue Neuve, réfection des trottoirs et de l'éclairage public, réalisation d'un réseau de fibre optique et création de surbaissés de trottoirs avec mise en place de bandes podo-tactiles (plan d'accessibilité aux personnes à mobilité réduite), création d'un aménagement de sécurité devant l'école, rénovation de la chaussée
- Rue du Coteau, création de trottoirs et rénovation de la chaussée
- Allée Mesdames, renouvellement de la conduite et des branchements d'eau potable
- Rue de la Côte Saint-Amand, avenue Poincaré, rue de la Porte-Verrier, rue de Provence (Denière à Hôpital), passage Clam, rue des Fleurs, avenue de la République (Denière à Hôpital), boulevard Denière (Duchon à Gramont), boulevard de la Mutualité, boulevard des Romains (Mutualité à Graves), rue Loisel d'Aranges, rue Henriette, rue du Vert Galant, rue des Pêcheurs, rue de la Cité, rue de Venise, rue de Chamonix, rue Durand et



FIN DE RÉNOVATION POUR LA RUE NEUVE, QUI DESSERT L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE SÉVIGNÉ-LAFAYE ET LE NOUVEAU BÂTIMENT DE LA MAISON DE RETRAITE JEANNE-COULON, RÉALISÉ PAR LA SEMIV.

LE PONT LOUIS-BLANC ET SES ABORDS

Le nouveau pont élargi et doté d'une voie cyclable a été inauguré, il y a quelques jours. Sa reconstruction a été l'occasion de remplacer les garde-corps, de part et d'autre du Sichon entre le pont et le boulevard de Lattre de Tassigny. En octobre, un nouvel éclairage public, rue du Massif Central et le long du parking du Stade Darragon, parachèvera l'ensemble.

ALLÉE DES AILES PLUS SÉCURISANTE POUR LES PIÉTONS

Les traversées piétonnes de cet axe très fréquenté ont été réaménagées. Désormais, l'Allée des Ailes en

compte 4, dont une nouvelle en face du gymnase des Ailes. Leur éclairage entièrement revu et



PRÉSIDENTS DE QUARTIERS ET ÉLUS ONT INAUGURÉ LE NOUVEAU PONT LOUIS-BLANC

ZOOM SUR

renforcé sera opérationnel à la mi-octobre. Par ailleurs, la traversée la plus proche du rond-point Schumann, élargie, sera plus confortable pour les vélos et assurera une liaison sécurisée entre les pistes cyclables.

BIENTÔT, LE PARKING TOUT NEUF AU PALAIS DU LAC

C'est un lieu stratégique du Centre Omnisports : stationnement pour les congrès et compétitions se déroulant au Palais du Lac et au Gymnase Pierre-Coulon, le parking se transforme également souvent en espace supplémentaire, bienvenu, pour accueillir stands et chapiteaux, lors de grandes manifestations comme la Foireexpo ou récemment les journées du comité d'entreprise du Crédit Agricole. Au printemps dernier, les travaux sur les réseaux et la remise à neuf de l'éclairage public ont été réalisés. Les manifestations estivales terminées, la rénovation

TRIBUNE DE L'OPPOSITION

Groupe "Ensemble, réussir Vichy"

VICHY À VENDRE ?

En une centaine de pages, le groupe municipal a résumé son travail de quelques mois sur le patrimoine thermal de l'État. La réponse des Vichyssoises et des Vichyssois a été claire : le petit livre a été bien vite épuisé et, sur notre site internet, le nombre de téléchargements a battu tous les records. Car oui, Vichy, en tous

cas ses thermes, propriété de l'État, sont à vendre depuis le 16 février 2009. Pour nous le choix est clair : ce patrimoine doit être transféré, en totalité, aux collectivités locales ce qui peut se faire en conservant l'actuel concessionnaire.

Mais c'est aux Vichyssoises et aux Vichyssois d'en décider et la

reprise en main de ce patrimoine, qui nous a finalement échappé au fil du temps, doit être une œuvre collective. Nous proposerons donc un débat sur ce sujet et, comme le permet le code général des collectivités territoriales, une consultation publique. La proposition de l'État aura bientôt deux ans : il est temps de décider !

L'opposition est en ligne : www.vichyvichy.fr

Le n°8 de VichyVichy est disponible en mairie, à la permanence de Gérard Charasse, au Dôme, au Comptoir des quatre chemins et au Marché couvert (Primeurs Renaud).

La loi du 27 février 2002 prévoit de réserver un espace d'expression à l'opposition municipale au sein des bulletins d'informations municipales, L.2121-27-1 du code général des collectivités territoriales.

LES CHANTIERS

reprennent en octobre et novembre. Au programme de ces prochaines semaines, réfection complète des espaces de stationnement et des voies de circulation, ainsi que du Parvis du Palais du Lac, côté plan d'eau.

LES RESSOURCES NATURELLES POUR L'ARROSEMENT DES PARCS

Dans le cadre de ses actions en faveur du développement durable, la Ville a engagé une étude sur la mise en place d'une station de pompage pour l'arrosage des parcs d'Allier. Depuis sa création, l'eau d'arrosage du Centre Omnisports est puisée dans la rivière Allier. Pour les parcs Napoléon III et Kennedy, l'eau sera pompée dans les nappes phréatiques. Les 25 000 m³ nécessaires à leur arrosage ne



CRÉATION D'UN ASCENSEUR ET NOUVELLES COULEURS POUR LA MAISON DES JEUNES ET SON HALL D'ACCUEIL, QUI FERA L'OBJET D'UN ARTICLE DANS UN PROCHAIN C'EST À VICHY.

seront ainsi plus prélevés sur le réseau d'eau potable. Après le forage, effectué mi-septembre, la station de pompage sera installée la

deuxième quinzaine d'octobre dans le Parc Napoléon III près du Pavillon de l'Octroi. En 2011, les travaux se poursuivront par la création d'un nouveau réseau d'alimentation. Le système sera en service, pour la prochaine saison d'arrosage des parcs Napoléon III et Kennedy.

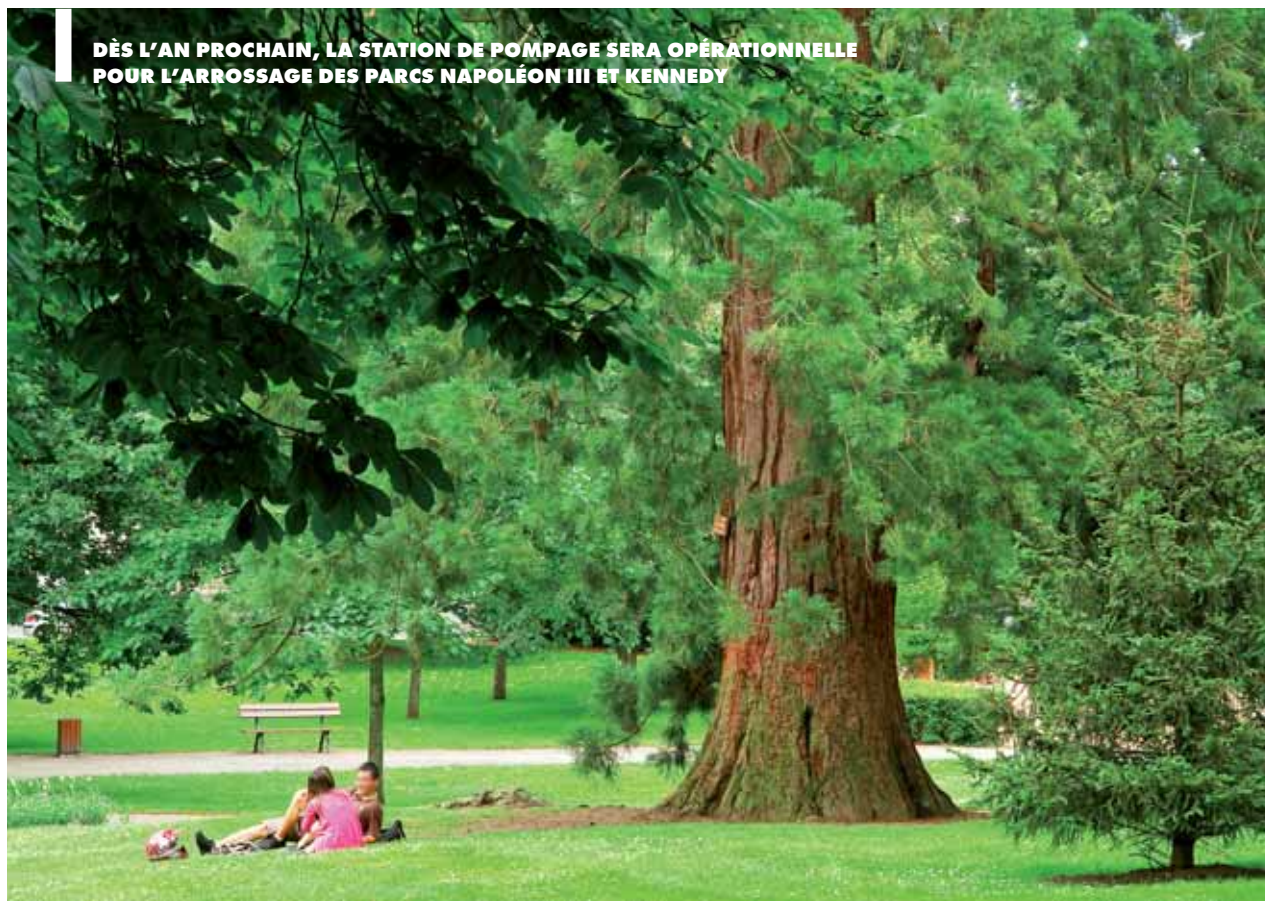
ÎLOT DES CÉLESTINS

Une partie des bâtiments situés entre la place de l'Hôtel de Ville et l'avenue des Célestins sera démolie d'ici la fin d'année. En lieu et place des bâtiments inoccupés devenus vétustes, un parking sera aménagé dans un premier temps. Parallèlement une réflexion est engagée sur le devenir de cet îlot.

BOULEVARD EST, LA CONSULTATION PUBLIQUE EST LANCÉE

On en parle depuis longtemps de ce nouvel axe qui va traverser la ville du nord au sud ! Il desservira depuis Creuzier-le-Vieux la zone des Graves, améliorera l'accès au centre hospitalier, au lycée de Presles et au lycée Valéry-Larbaud, ainsi qu'au quartier de la Gare. Le Boulevard Est va aussi réduire les nuisances pour les riverains, tels ceux des boulevards des Graves et Denière, qui voient passer sous leurs fenêtres des centaines de véhicules tous les jours, dont de nombreux poids lourds. Les travaux devraient démarrer d'ici deux ans par une première tranche entre l'avenue de Vichy à Cusset, le centre hospitalier et le boulevard de l'Hôpital à l'arrière de la gare SNCF. Les Vichyssois peuvent venir à l'accueil de la mairie jusqu'au 22 octobre consulter le dossier de concertation sur ce grand projet d'agglomération et déposer par écrit leurs remarques. Vichy Val d'Allier va organiser dans les prochaines semaines des réunions d'information pour le public.

DÈS L'AN PROCHAIN, LA STATION DE POMPAGE SERA OPÉRATIONNELLE POUR L'ARROSEMENT DES PARCS NAPOLEON III ET KENNEDY



Travaux

rue des Jasmins, remplacement des branchements en plomb d'eau potable

• Espaces Verts :

- Centre horticole, renouvellement des films de couverture et des parois des serres plastiques

EN COURS : entre le 20 et le 26 septembre

• Lieux Publics :

- Gymnase des Ailes, aménagement d'un WC pour handicapés

- Centre Omnisports, réfection des sanitaires de la salle de judo

- Office de Tourisme, rénovation du hall et des sanitaires

- Église Sainte-Bernadette, Maison des jeunes, travaux de couverture zinguerie

- Palais des Congrès Opéra, remplacement éclairage du salon de presse, des portes et des blocs de secours des cuisines

- Marché Couvert, installation de mains courantes extérieures

- Centre Communal d'Action Sociale, transformation du parking couvert en garages fermés

- Église Saint-Louis, restauration des vitraux du chœur de l'Église

• Voirie :

- Pont de l'Europe (de l'entrée du Centre Omnisports jusqu'au rond-point Schuman), remplacement du mobilier d'éclairage public

- Avenue Eugène Gilbert, mise en place d'un réducteur de tension de l'éclairage public (économies d'énergie) de l'avenue Eugène Gilbert, du boulevard de la Salle, de la rue du Parc des Bournins, de la rue d'Aquitaine et de la rue de l'Île de France

- Rue des Jonquilles, remplacement des branchements en plomb d'eau potable

- Impasse Frobert, renouvellement de la conduite et des branchements d'eau potable

• Espaces Verts :

- Parc Omnisports, rénovation de la passerelle près du vélo parc

À VENIR : entre le 27 septembre et le 30 novembre

• Lieux Publics :

- Médiathèque, réfection du chauffage et de la climatisation

- Palais du Lac, réfection de l'étanchéité, isolation et renfort de charpente

- Église Saint-Louis, première tranche de réfection de la couverture

- Stade d'Athlétisme, remplacement des portes des vestiaires arbitres et joueurs

- Rotonde des Tennis, mise en place d'un passe général sur les portes des vestiaires

• Voirie :

- Berges du Sichon (entre le pont Louis Blanc et le boulevard de Lattre de Tassigny), réfection de l'éclairage public côté parking du stade Darragon, réfection de l'éclairage public et réaménagement du stationnement côté rue du Massif Central

- Rue Mombrun, rue Grangier, rue Albert Londres, rue de Beauséjour, rue des Vergers, rue des Lilas, boulevard de la Résistance et rue des Pyrénées, remplacement des branchements en plomb d'eau potable

- Rue des Alpes et rue Faidherbe, renouvellement de la conduite et des branchements d'eau potable

• Espaces Verts :

- Parc Omnisports, rénovation du réseau d'arrosage du terrain n° 8



LA JAV, À L'OFFENSIVE

En 1970, la Jeanne d'Arc de Vichy, finaliste de la coupe d'Europe des vainqueurs de coupes, remportait, face au Mans, la coupe de France pour la seconde année consécutive, et terminait troisième du championnat de France de basket de première division.



FRANCK ELEGAR, FIGURE PARMI LES SIX NOUVEAUX JOUEURS DE LA JAV

Pour un grand nombre de spectateurs vichyssois, toutes origines confondues, l'histoire des jaunes et verts se lit comme un album de famille. Jean-Christophe Jonon, qui préside aux destinées du club depuis quatorze ans, fut l'un d'eux. En 1970, du haut de ses dix ans, il a assisté comme tous les vichyssois au triomphe de la JAV. À l'image des mille à deux mille irréductibles qui, de génération en génération, vaillent que vaille, soutiennent la JAV quels que soient ses résultats, sans que leur enthousiasme ne soit jamais pris en défaut. *"Le lien est extrêmement fort. Il a été tissé à la soie de la passion née des exploits de 1970, confie le président de la*

JAV. Notre public est familial, enthousiaste, connaisseur, amoureux de son équipe, passionné et quelque fois même... indulgent".

Le meilleur public

Il faut avoir vécu au moins une fois cette expérience : l'ambiance indescriptible de la salle Pierre Coulon, la ferveur qui anime les supporters et qui, telle une vague, emporte les spectateurs, même les moins avertis. Des qualités récompensées, pour la saison 2009-2010, par le trophée Yannick Dubois du meilleur public, décerné par l'Union nationale des arbitres de basket-ball (UNAB) et l'Union

nationale des clubs de supporters de basket-ball (UNCSB). Trophée qui salue aussi les efforts de la JAV en terme d'accueil et d'organisation des matches de Pro A. Objectif du club désormais, créer autour des rencontres un show permanent et faire en sorte que le spectacle soit sur et en dehors du parquet. La mascotte, très prisée du jeune public, devrait également devenir, cette saison, un élément incontournable. Le changement s'opère par petites touches, que l'on peut aussi remarquer à travers le nouveau design des produits de la Boutique.

Savoir rassembler

Pour évoluer au plus haut niveau, la JAV doit tenir bon. Son budget de 2,4 millions d'euros, financé à hauteur de 30% par les collectivités locales, en fait une petite cylindrée du championnat. Mais la JAV sait rassembler : elle peut compter sur le soutien d'une mosaïque de deux cents entreprises du bassin vichyssois, réunies au sein de JAV Entreprises, le club affaire de la JA Vichy. Des soutiens qui ne permettent pas encore de recruter que des très grands joueurs. En effet, le talent a un prix, souvent très élevé. La JAV doit donc redoubler d'efforts.

Des rêves, une ambition

Son président se prend à rêver. Qu'un jour, la JAV, comme en 1970, porte au sommet l'image de Vichy ou celle du département de l'Allier. Que la capacité du Palais des Sports Pierre-Coulon soit portée à 5 000 places *"Gravelines, Roanne l'ont fait. Pourquoi pas nous ?"*. Après le rêve, les ambitions. Une saison parfaite, sans blessures, une osmose totale dans l'équipe, désormais entraînée par le vichyssois Jean-Philippe Besson, promu Head-Coach après 5 années d'apprentissage comme assistant coach. *"Je voudrais gagner quelque chose. Grâce à ma longue expérience de Président, je connais nos qualités et je sais ce qui nous manque pour aller au plus haut... et combien seraient grandes nos chances pour y parvenir. J'espère que ce sera cette année. J'aimerais tant l'offrir aux supporters"*. Jean-Christophe Jonon n'a jamais ménagé ses efforts pour son équipe et y met tout son enthousiasme. Le compte à rebours est lancé. Le 9 octobre, la Jeanne d'Arc de Vichy se déplacera à Chalon-sur-Saône, pour son premier match de la saison en pro A. Gageons que Kareem Reid et ses coéquipiers sauront le gagner. ■

LES PROCHAINS MATCHES À VIVRE EN DIRECT !

- Le 30 octobre, Vichy reçoit Cholet
- Le 20 novembre, Vichy reçoit Lyon-Villeurbanne
- Le 4 décembre, Vichy reçoit Le Havre
- Le 18 décembre, Vichy reçoit Le Mans
- Le 8 janvier, Vichy reçoit Paris-Levallois
- Le 22 janvier, Vichy reçoit Nancy

Les matches ont lieu le samedi à 20 h au Gymnase Pierre-Coulon au Parc omnisports. Réservez impérativement vos places au guichet de la JAV www.ja-vichy.com/
Retrouvez également les dates de tous les matches à l'extérieur sur www.ja-vichy.com/